



INfhc018\_IT\_EN

**450-020**



*The child maybe hurt if you do not follow these instructions!*

*Il bambino potrebbe farsi male se non segui queste istruzioni!*

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**

**ASSEMBLY INSTRUCTION**

## **AVVERTENZE SULLA SICUREZZA**

- **AVVERTENZA:** la sicurezza di tuo bambino è tua responsabilità.
- **AVVERTENZA:** essere consapevole del rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore, come fuochi a sbarre elettriche, fuochi a gas, ecc. nelle immediate vicinanze del lettino.
- **ATTENZIONE:** Non utilizzare il lettino se qualche parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo ricambi approvati dal produttore.
- **AVVERTENZA:** Non lasciare nulla nel lettino o posizionare il lettino vicino ad un altro prodotto, che potrebbe fornire un punto d'appoggio o presentare un pericolo di soffocamento, ad es. corde, corde per tende, ecc.
- **AVVERTENZA:** non utilizzare più di un materasso nel lettino.

Non lasciare un bambino incustodito in questo prodotto. Tieni sempre d'occhio tuo bambino.

- Assicurarsi che il prodotto sia correttamente assemblato prima dell'uso; con le barre superiori bloccate dritte, il piede centrale tocca saldamente a terra e il materasso in posizione.
- Utilizzare solo il materasso fornito con questo prodotto e assicurarsi che rimanga in posizione.
- Non usare cuscini.
- Non permettere a un bambino di sollevare i lati del materasso.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Tenere il prodotto lontano da cavi e dispositivi di fissaggio.
- Questo lettino da viaggio è progettato per un uso conveniente e limitato, non è progettato per sostituire un lettino per l'uso a lungo termine.
- Non utilizzarlo per più di un bambino alla volta.

## **AVVERTENZE SULLA SICUREZZA**

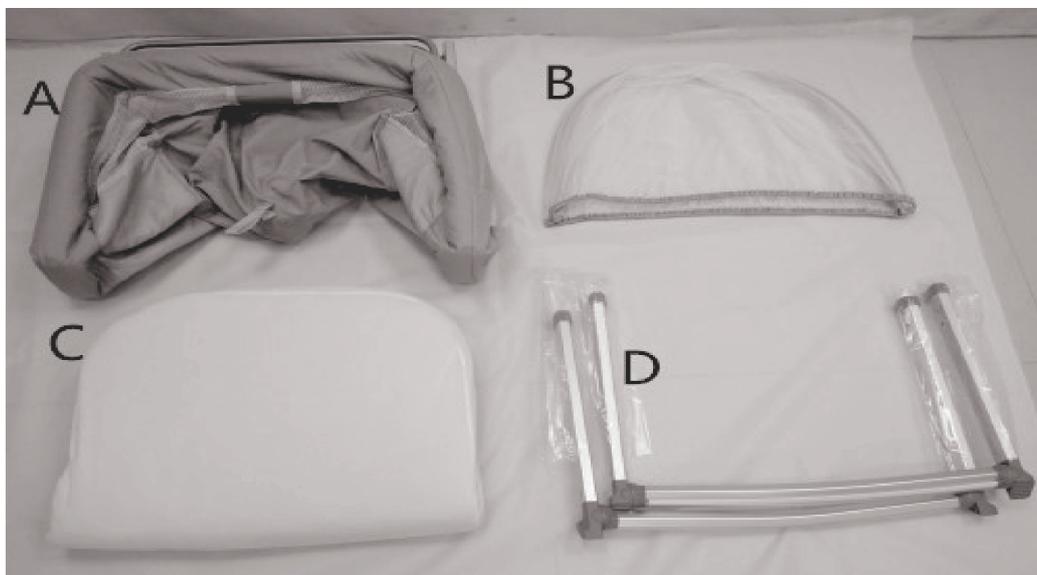
Il lettino o la culla deve essere posizionato su un pavimento orizzontale;

Ai bambini piccoli non dovrebbe essere permesso di giocare senza sorveglianza nelle vicinanze di un lettino o una culla;

## AVVERTENZE SULLA SICUREZZA

- **AVVERTENZA:** Il lettino o la culla deve essere bloccato in posizione fissa quando un bambino è incustodito al suo interno;
- **AVVERTENZA:** non utilizzare il lettino o la culla se qualche parte è rotta, strappata o mancante;
- Quando il materasso non viene venduto con il lettino o la culla, si deve usare la dimensione raccomandata relativa alle dimensioni del materasso, altrimenti il lettino o la culla non deve essere utilizzata.
- **AVVERTENZA:** essere consapevole del rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore, come fuochi a barre elettriche, fuochi a gas, ecc. nelle immediate vicinanze del lettino o della culla.
- Quando un bambino è in grado di sedersi, inginocchiarsi o tirarsi su, il lettino o la culla non deve più essere utilizzata per questo bambino.
- Tutti i raccordi di montaggio devono essere sempre serrati correttamente e si deve prestare attenzione che nessuna vite sia allentata, perché un bambino potrebbe intrappolare parti del corpo o indumenti (ad es. corde, nastri di collane per succhietti, ecc.) che rappresenterebbero un rischio di strangolamento;
- Non utilizzare il corpo della culla senza il suo telaio;
- Lo spessore del materasso prescelto dovrà essere tale che l'altezza verticale interna (superficie del piano del materasso al bordo superiore del lato del lettino) sia di almeno 200 mm più alta della fondo del lettino;

## Un elenco e una descrizione di tutte le parti.



A: Coperture rimovibili e lavabili + i componenti di fissaggio per tubi

B: Zanzariera rimovibile

C: Un piccolo cuscino bianco copre il materasso per un maggiore comfort.

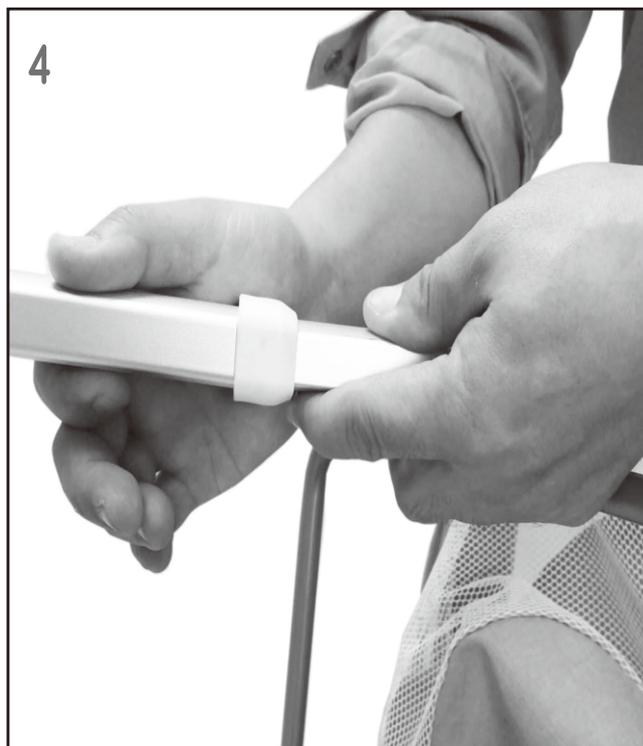
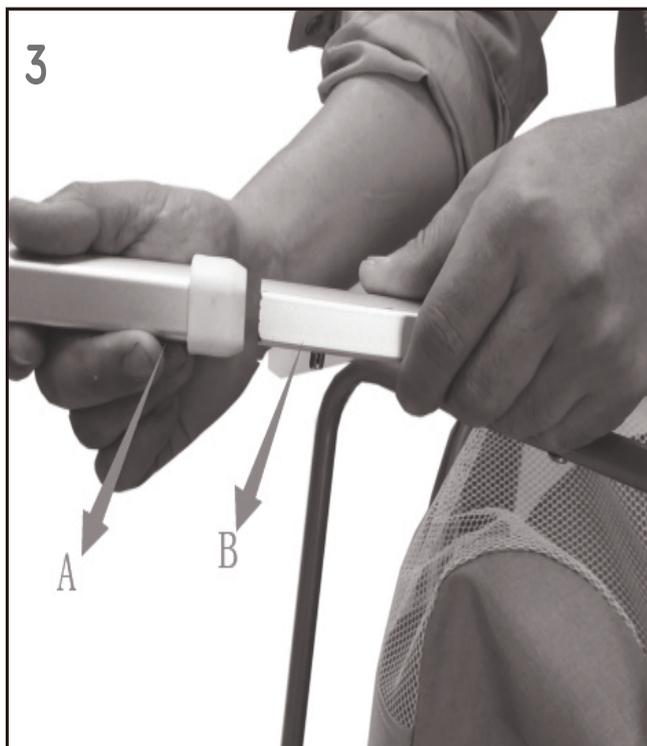
D: I componenti di fissaggio del tubo inferiore hanno tre fori, che possono essere assemblati con i componenti di fissaggio del tubo attorno al lettino e l'altezza è regolabile.

## APRIRE:

1. Afferrare il corrimano corto, e poi aprire il lettino come nell'immagine 2;



2. Premere la scheggia, e poi collegare il tubo A al tubo B;

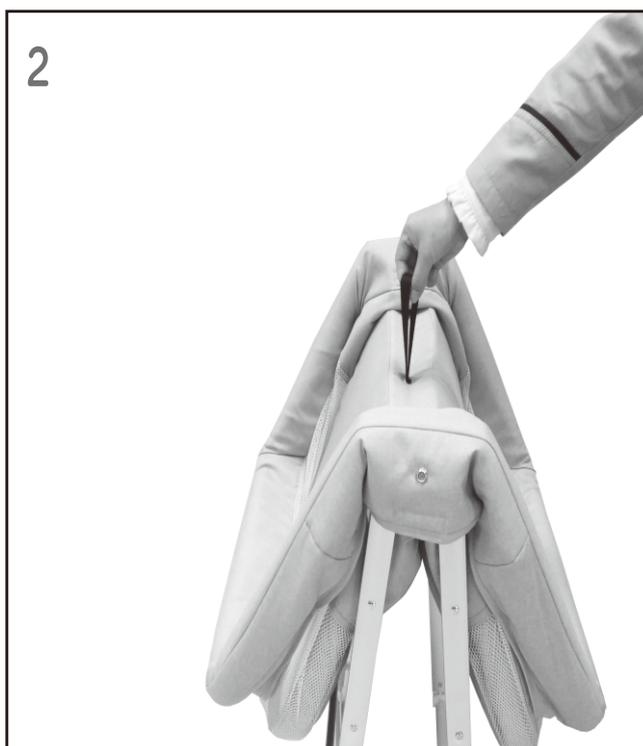
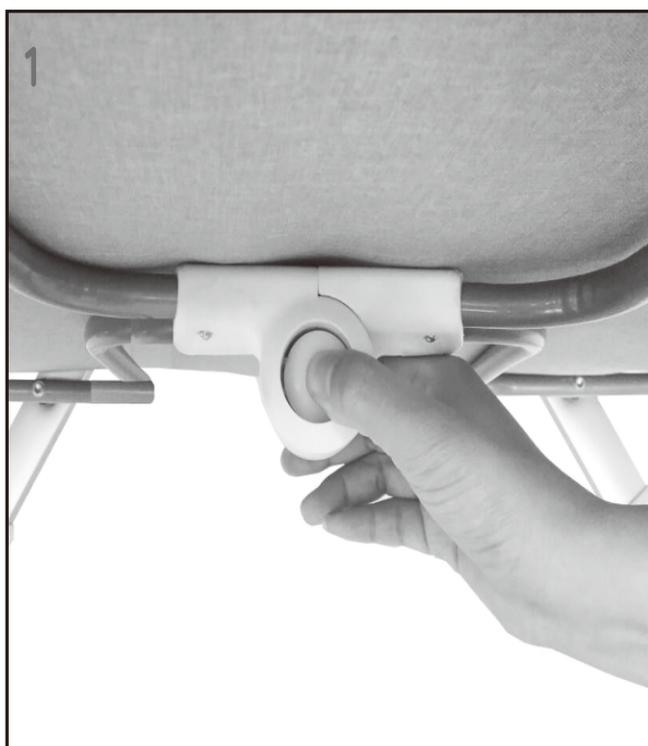


3. Quando è aperto il lettino da viaggio, si monta la zanzariera come nell'immagine 6.

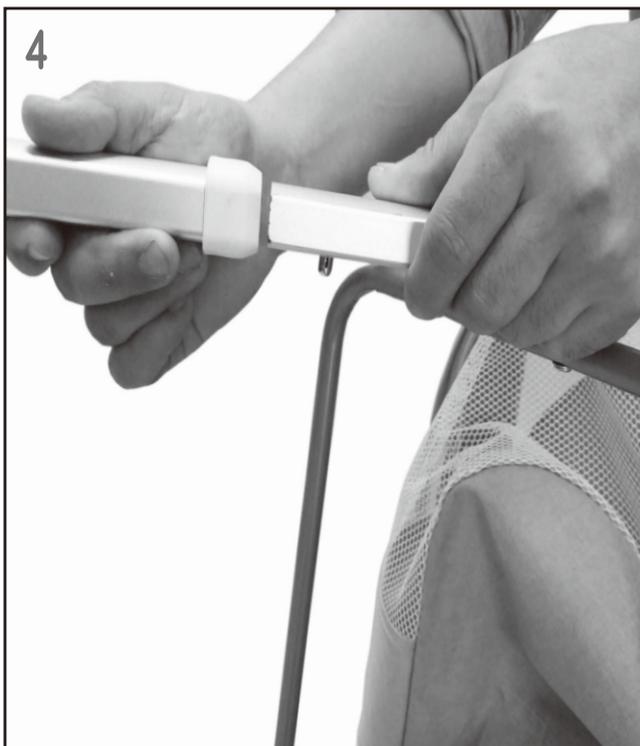


## PIEGARE:

1. Premere il pulsante di piegatura del secondo blocco, e tirare su la cintura come nell'immagine 2;



2. Premere le schegge per separare i due componenti di fissaggio per tubi;



3. Gli accessori vengono inseriti nella borsa per il trasporto.



### **Cura generale:**

L'uso corretto e la manutenzione corretta di questo lettino da viaggio sono essenziali.

- Non lasciare il lettino da viaggio alla luce diretta del sole per lunghi periodi di tempo perché ciò farebbe sbiadire i tessuti.
- Conservare sempre in un luogo asciutto.

### **Pulizia:**

- I rivestimenti in tessuto, le finiture e la borsa per il trasporto possono essere puliti con una spugna con un detergente delicato e acqua calda.
- Asciugare in posizione aperta in luogo ventilato e al riparo dai raggi diretti del sole. Il tessuto di rivestimento non è sfoderabile.
- Le parti metalliche possono essere pulite con un panno umido e poi vengono asciugate.
- Pulire le parti in plastica con sapone neutro e acqua.

### **Manutenzione:**

- Ispezionare regolarmente per parti allentate, danneggiate o mancanti, utilizzare il lettino da viaggio secondo le istruzioni; l'omissione o un uso improprio può invalidare la garanzia.

### **Ulteriori informazioni:**

- È destinato all'uso da parte di bambini di età inferiore a 6 mesi.
- Non permettere mai ad altri bambini di giocare con questo lettino da viaggio. È progettato per il bambino ma non è un dispositivo obbligatorio per dormire.

## SAFETY WARNINGS

- WARNING: Your child's safety is your responsibility.
- WARNING: Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.
- WARNING: Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- WARNING: Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.
- WARNING: Do not use more than one mattress in the cot.
- Do not leave a child unattended in this product. Always keep your child in view.
- Ensure that the product is correctly assembled before use; with the top bars locked straight, the centre foot firmly on ground and the mattress in position.
- Use only the mattress supplied with this product and ensure it remains in position.
- Do not use pillows.
- Do not allow a child to lift the sides of the mattress up.
- Position the product on a level and stable surface.
- Keep the product away from trailing cords and fixes.
- This travel cot is designed for convenient limited use, it is not designed to replace a cot on a long term basis.
- Do not use for more than one child at a time.

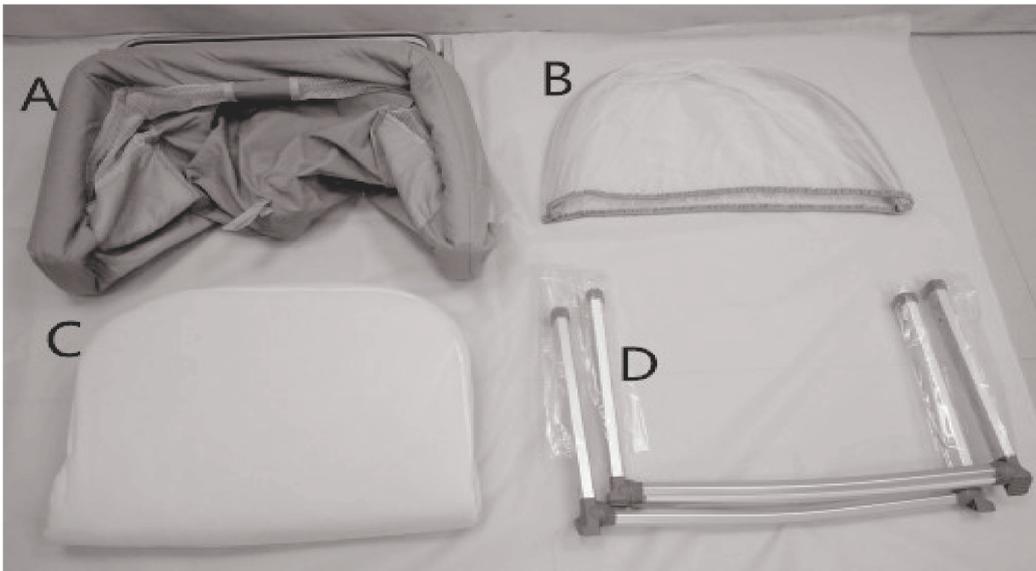
## SAFETY WARNING

- the crib/cradle should be placed on a horizontal floor;
- young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of a crib/cradle;

## SAFETY WARNING

- WARNING: the crib/cradle should be locked in the fixed position when a child is unsupervised in it;
- WARNING: not to use the crib/cradle if any part is broken, torn or missing;
- A recommendation concerning the size of the mattress when not sold with the crib/cradle, the crib/cradle should not be used.
- WARNING: To be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat , such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the crib/cradle.
- When a child is able to sit, kneel or to pull itself up, the crib/cradle shall not be used anymore for this child.
- All assembly fittings should always be tightened properly and that care should be taken that no screws are loose, because a child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc.), which would pose a risk of strangulation;
- Not to use the body of a cradle without its frame;
- The thickness of the mattress hosen shall be such that the internal vertical height ( surface of the top of the mattress to the upper edge of the bed sides) is at least 200mm in the highest position of the bed base;

### A list and description of all parts.



A: Removable and washable covers+ the pipe fittings

B: Removable mosquito net

C: A small white cushion covers the mattress for added comfort.

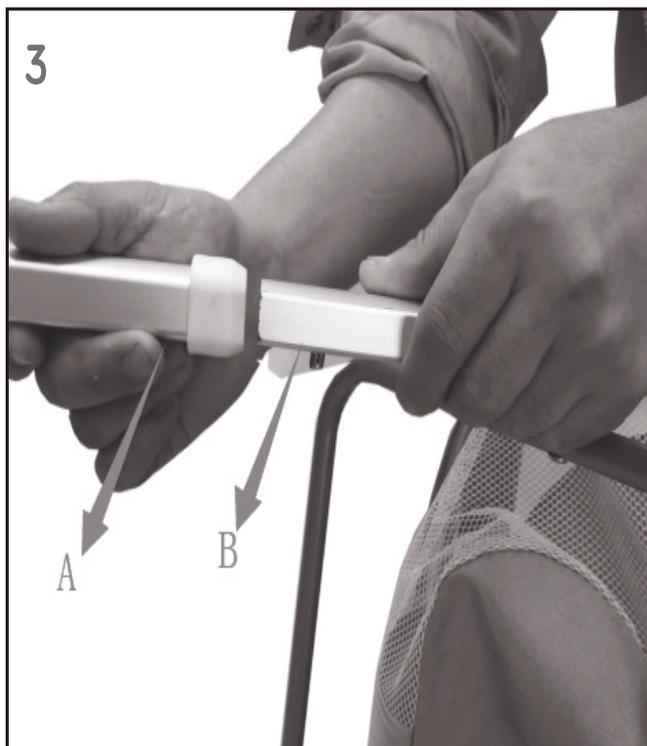
D: The bottom pipe fitting has three holes, which can be assembled with the pipe fitting around the bed, and the height can be adjusted.

# TO OPEN:

1. Grabbing short handrail, and then open travel cor like picture 2;



2. Press the shrapnel, and then connect pipe A to pipe B;

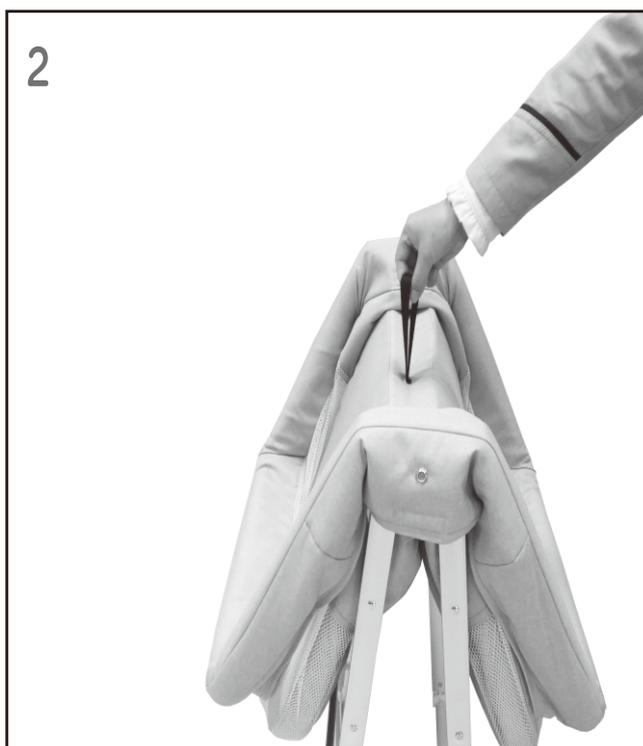
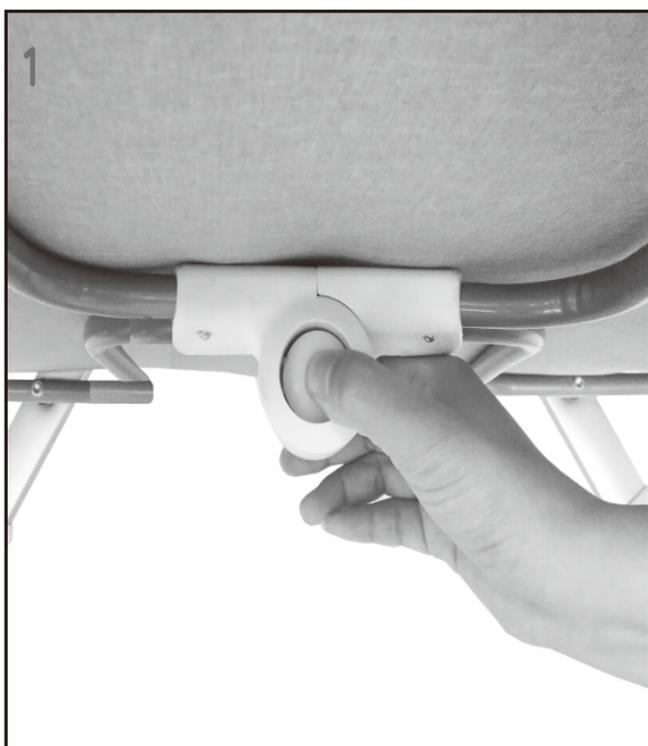


3. Full travel cot is opened, and then assembling the mosquito net like picture 6.

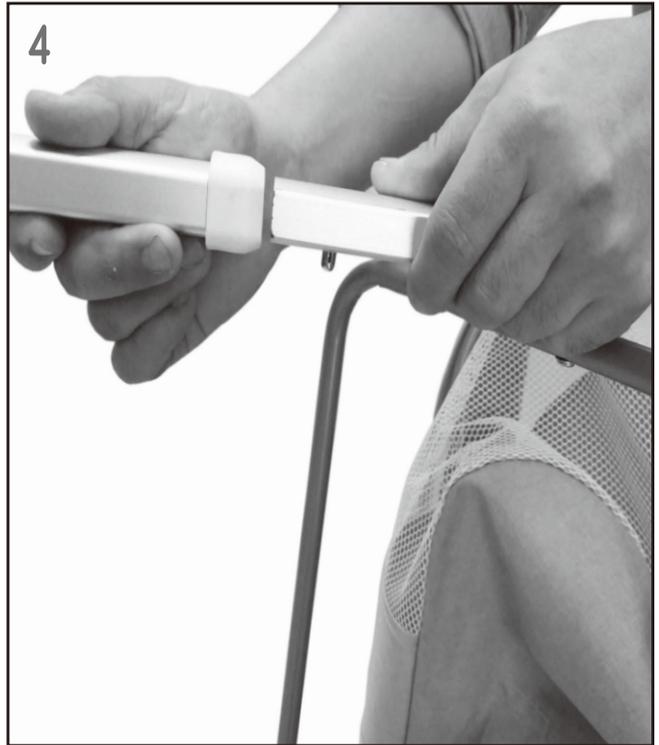


## TO FOLD:

1. To press the fold button of second lock, and then pull up belt like picture 2;



2. Press shrapnel to separate the two pipe fittings;



3. The accessories are put into the carry bag.



## **General Care:**

The correct use and maintenance of this travel cot is essential .

- Do not leave the travel cot in direct sunlight for long periods of time as this will cause the fabrics to fade.
- Always store in a dry place.

## **Cleaning:**

- Fabric covers, trims and the carry bag may be sponged clean with a mild detergent and warm water.
- Dry in the open position in a ventilated area and out of direct sunlight. The covering fabric is not removable.
- Metal parts can be cleaned with a damp cloth then wiped dry.
- Clean plastic parts with a mild soap and water solution.

## **Maintenance:**

- Regularly inspect for loose, damaged or missing parts. Use the travel cot in accordance with the instructions; failure to do this or misuse may invalidate your warranty.

## **Extra Information:**

- Intended for use by children under 6 months.
- Never allow other children to play with the product. The travel cot is designed for baby whilst sleeping not as a restraint device.